

**Zeitschrift:** Orion : Zeitschrift der Schweizerischen Astronomischen Gesellschaft  
**Herausgeber:** Schweizerische Astronomische Gesellschaft  
**Band:** - (1953)  
**Heft:** 40

**Rubrik:** Gesellschafts-Chronik = Chronique des sociétés

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Société Vaudoise d'Astronomie

L'activité de la SVA au cours de cette dernière année a été marquée par trois manifestations sortant de l'ordinaire:

Une 2<sup>e</sup> *quinzaine publique d'observation* a été organisée du 26 avril au 11 mai 1952. Sur la base des expériences faites lors de la 1<sup>e</sup> quinzaine, en 1950, le rendement des séances a été amélioré: moins d'instruments et plus de personnel pour leur maniement et les explications; des orientations générales à l'œil nu; des projections de clichés épidioscopiques en plein air; moins de cohue et plus d'ordre: telles ont été les principales caractéristiques de cette manifestation. A part l'habituel succès de curiosité, elle a valu à notre Société quelques nouveaux membres dont l'enthousiasme ne s'est pas démenti, et cela a récompensé les moniteurs d'observation du gros effort fourni pendant ces 16 jours.

En septembre, à la demande de la Direction du *Comptoir Suisse*, la SVA a accepté le patronage de son pavillon attractif de cette année: un *planétarium* démontable, de fabrication américaine. Cet appareil, assez rudimentaire, et sans comparaison possible avec les grands planétariums fixes d'avant-guerre, donne cependant une illusion saisissante du ciel nocturne et permet la démonstration du mouvement diurne aux différentes latitudes (de  $+90^{\circ}$  à  $-60^{\circ}$ ). Dans le cadre des directives commerciales imposées par la Direction du Comptoir et avec l'aide de ses techniciens, la SVA a mis au point le programme des séances populaires et en a assumé l'exécution. Une exposition de clichés et d'appareils, réalisée par l'Institut d'astronomie de l'Université de Lausanne, complétait ce pavillon. La présentation d'un planétarium, organisée pour la première fois en notre ville et même, croyons-nous, en Suisse, a suscité un vif intérêt chez un grand nombre de spectateurs de tous les milieux, et l'on ne saurait trop féliciter la Direction du Comptoir Suisse d'en avoir pris l'initiative; cependant l'expérience montra les difficultés qu'entraîne la réalisation commerciale d'une telle entreprise dans notre petit pays romand, et le succès fut loin de répondre à l'attente des organisateurs. En revanche, les membres de notre Société et certaines classes d'école qui eurent le privilège, grâce à l'obligeance de la Direction du Comptoir, d'assister à des démonstrations plus complètes, en furent enthousiasmés.

Le 18 octobre 1952, notre Société a commémoré le 10<sup>e</sup> *anniversaire de sa fondation*. Après une brève visite à l'Observatoire, les membres de la SVA et leurs invités se réunirent au Café des Grandes Roches, où la cérémonie se poursuivit autour du verre de l'amitié. Le président Ernest Vautier retraça l'origine de la Société vaudoise d'astronomie, aux heures critiques de la guerre qui environnait notre pays, et rendit hommage aux trois pionniers qui furent les initiateurs de sa fondation: MM. le Dr Ed. Vautier, frère du président actuel, E. Antonini et A. Jaquemard professeurs; il leur remit à chacun le diplôme de membre d'honneur de la SVA. Chacun fit fête à André Jaquemard, déjà gravement atteint par la cruelle maladie qui devait l'emporter cinq mois plus tard en pleine maturité, et ce fut pour la plupart d'entre nous le dernier contact avec celui qui nous enrichit si souvent de sa vaste culture, dans ses conférences ou dans sa conversation, et dont nous garderons tous un lumineux souvenir.

Puis le secrétaire général fit la chronique des principales activités de la SVA au cours de ses dix premières années. Enfin, plusieurs invités présentèrent félicitations et vœux à la jeune Société. Le Conseil d'Etat et la Municipalité s'étaient fait représenter. Citons parmi les personnalités présentes MM. Bridel, recteur de l'Université, Tiercy, directeur de l'Observatoire de Genève, Haenny, président du Directoire de l'Union des Sociétés scientifiques vaudoises, et Magneat, président du Comité de l'Université Populaire.

Après la clôture de la partie officielle, un souper réunit les membres de la SVA et leurs épouses au Café Vaudois, et la soirée se prolongea dans une atmosphère d'où toute austérité scientifique était bannie. M. Marguerat.

## „Der Sternenhimmel 1953“

von Robert A. Naef. Kleines astronomisches Jahrbuch für Sternfreunde für jeden Tag des Jahres, herausgegeben unter dem Patronat der Schweizerischen Astronomischen Gesellschaft. — Das Jahrbüchlein veranschaulicht in praktischer Weise den Ablauf aller Himmelserscheinungen. Der Benützer ist jederzeit ohne langes Blättern zum Beobachten bereit!

**Darstellung der Mondfinsternis 1953, des Merkurdurchganges, des Vorüberganges von Venus nördlich der Sonne usw.**

**Ausführliche Sonnen-, Mond-, Planeten- und Planetoiden-Tafeln**

Sonnen- und Mond-Aufgänge und -Untergänge, Dämmerung

Eingehende Beschreibung des Laufs der Wandelsterne und der aussergewöhnlichen Jupiter- und Saturn-Erscheinungen, Plejaden-Bedeckungen etc. Objekte-Verzeichnis

Der bewährte Astro-Kalender allein enthält ca. 2000 Erscheinungen

**Grosse graphische Planetentafel**

**Sternkarten, Planeten-Kärtchen und andere Illustrationen**

Verlag H. R. Sauerländer & Co., Aarau — Erhältlich in den Buchhandlungen

### Zu verkaufen

neuwertiger **Parabolspiegel**, 25 cm Durchmesser, 200 cm Brennweite.  
Anfragen sind erbeten an **H. Peter**, Glattfelden (Zch.)

## Télescope

**A vendre** un télescope Cassegrain ouverture 300 mm à F 1 : 2. Construction E. Schaer, astronome adjoint de l'observatoire de Genève. Corrigé par J. Freymann, ingénieur à Genève. Miroirs aluminés. Monture équatoriale à mouvement d'entraînement par moteur électrique. Instrument de grande luminosité pour l'observation de nébuleuses, étoiles doubles, planètes. Occasion unique. Prix à discuter. — S'adresser à **Ch. Reichlé**, La Conversion sur Lutry (Vaud)

### Inseraten-Tarif — Tarif de la publicité

	Mit Plazierungsvorschrift Avec prescription d'emplacement	Ohne Plazierungsvorschrift Sans prescription d'emplacement
1 Seite/page	Fr. 260.—	Fr. 240.—
1/2 Seite/page	Fr. 140.—	Fr. 130.—
1/4 Seite/page	Fr. 75.—	Fr. 70.—
1/8 Seite/page	—	Fr. 40.—

für viermaliges Erscheinen — pour quatre insertions, au total.

Kleine Inserate, für einmal. Erscheinen: 15 Rp. pro Wort, Ziffer od. Zeichen. Min. Fr. 5.—  
Petites annonces, pour une insertion: 15 cts. le mot, chiffre ou signe. Minimum Fr. 5.—

**Alle Inserate sind zu senden an - Toutes les annonces sont à envoyer à**  
**Roulet-Annonces, Chernex-Montreux** — Tél. 643 90 - Chèques post. 11 b 2029